

V izobrazbi
in organiza-
ciji je moč
in bodočnost.

SLOVENIJA

Spoštujmo sa-
mega sebe, da nas
bodo spoštovali
tudi tujci.

THE SLOVENIA The only South Slavic Newspaper in Wisconsin
OFFICIAL ORGAN OF THE SOUTH SLAVIC BENEVOLENT SOCIETY "SLOGA" OF WISCONSIN.
URADNO GLASILO JUGOSLOVANSKE PODPORNE ZVEZE "SLOGA" V WISCONSINU.

NO. 11. ŠT. 11.

MILWAUKEE, WIS., MARCH 17, 1916 — 17. MARCA 1916

VOL. 2. LETO 2.

"Entered as second - class matter December 22, 1915, at the post office at Milwaukee, Wisconsin, under the Act of March 3, 1879."

STRAŠNE IZGUBE

Poročila iz bojišč pri Verdunu pripovedujejo o strašnih izgubah na obeh straneh. Med Parizom in Verdunom, tako pravi poročevalec, vozijo nepregledne vrste vlakov, ki so napolnjeni z ranjenci. Ravno take vrste vlakov gredo nazaj na bojno polje z novimi žrtvami. Na bojišču leži na tisoče mrtvih in ranjenih. Na nemški strani jim primanjkuje prostora in vlakov za ranjence. Ranjeni so izpostavljeni vedno kroglijam in šrapnelom. Od gozdov so ostali sami raztrgani štori, med katerimi je na tisoče mrtvih in ranjenih. Položaj je groznejši vsaki dan.

Človek je res že davno prekosil zver v svoji okrutosti. In zakaj vse to?!

RUSKI DRŽAVNI ZBOR SE JE SEŠEL

Ruski držanvi poslanci zopet zborujejo. Kakor se glase poročila, je to zasdeanje dume sestavljeno iz najbolj naprednih mož, ki so se kedaj sešli v postavodaji te države. V razpravi so razni jako napredni predlogi, med katerimi je najvažnejši ta, ki določa osvoboditev vseh političnih ujetnikov v Sibiriji. Nadalje se razpravlja o svobodi tiska, govora in šole. Tudi Judom se obeta več pravic, kakor so jih imeli do sedaj. Glavno vprašanje, ki se ima rešiti pri tem zasedanju je vojno posojilo. Toraj tudi Rusija je sklicala zopet svoje ljudske zastopnike; le v blaženi Avstriji ni niti govora o tem; tam se ne vpraša kaj poreče ljudstvo, vlada se brez njega. Kadar bodo dolgovi za plačevati, tedaj bode še le iskala vlada ljudstvo in polance.

POLOŽAJ NA BOJIŠČIH

Po tridnevnem neprestanem obstreljevanju Verduna, so Nemci izvršili zandnje dni obupne napade na razne utrdbe. Sredo so prodrli francoske vrste na enem kraju ter zavzeli del zakopov in en tisoč ujetnikov. Med tem so pa imeli na drugih krajih zopet izgube, ker so jih Francozi potisnili nekoliko nazaj. Kakor poročajo od francoske strani, so dobili Nemci ojačenje in sicer sto tisoč mož. Nemški napadi so bili strašni, večkrat so se zagnali na francoske postojanke. Ker so pa morali jurišati na odprtem polju, so jih francoske kroglje strašno žele in padali so tako, da so bile njih vrste kmalu redkejše ter so morali gnati naprej vedno nove

rezerve, da so napolnili prostore padlih. Pričakuje se, da bo kmalu prišla odločitev, kdo bo gospodar Verduna.

Vsredo so Italjani zopet napadli s silno močjo avstrijske postojanke, toda bili so vselej odbiti. Vse tedne od zadnjega napada, so se Italjani pridno pripravljali ter so imeli na razpolago velikanske množine municije; vspeha niso imeli nobenega. Zdobili so nekatere pozicije Avstrijcev ter napadli na to s pehoto, ki pa se je mogla vselej zopet umakniti vsled strašnega ognja Avstrijcev.

Iz Rima se poroča, da so Lahi zavzeli sovražnkove pozicije pri Sv. Martinu, ki so za zadnje bile velikega pomena. Ravno tako so na dveh drugih krajih zavzeli del avstrijskih zakopov; kje, to ne pove poročilo. Iz bojišča na Tirolskem poročajo iz Rima, da so pričeli Italjani znovim načinom bojevanja. Razstrelili so velike pečine in kamenje je pokopalo 200 Avstrijcev, ki so bili tam v zasedi. Ta način bojevanja je po poročilih jako uspešen; posrečilo se je pregnati sovražnika iz mnogih dobrih utrdb.

Od ruske fronte pri Rigi se nanzanja, da so Rusi napadli nemške zakope in vrgli z bojem na bojonete veliko nemških čet nazaj, ki so pri tem precej zgubili. Vojaki trpe v zakopih strašno, ker se je pričela nabirati tamkaj v zakopih voda. Uničenih je več utrdb vsled otajanja zemlje.

V Mali Aziji prodirajo Rusi vedno dalje ter so zavzeli zopet več turških postojank. Blizajo se vedno bolj angleški armadi. Turki se umikajo na vsej črti; v njihovem bojevanju ni pravega reda. Med tem pa so Turki porazili pri Kut el Mara večjo angleško armado, ki je zgubila važne postojanke.

Videvši veliko nevarnost, ki preti Turčiji od Rusije, je prva sklenila, da postavi vso armado, ki je na razpolago proti Rusom, da prepreči nadaljno prodiranje.

Avstrija je napovedala Portugalski vojno. Zavezniki so dobili pri vstopu Portugalske v vojno zopet malo upanja. Po izjavah poveljnikov je to zanje v mnogih točkah zelo koristno. Nemčija in Avstrija zgubite s tem veliko število parnikov, ki so sedaj v portugalskih zalivih in zaveznikom je v veliko pomoč, da lahko njih bojne ladije porablajo prosto portugalske luke. Tudi armada Portugalske je dobro izvežbana. Ako le ne bo upanje splavalo po vodi, kot že neštetokrat!

D. HOAN PROTI

POULIČNI ŽELEZNICI

Kakor je znano, je hotela imenovana družba povišati vožnjo na poulični železnici ali pa dobiti dovoljenje od mesta, da se jo oprosti od dolžnosti, tlakovati ob svojih progah. Socialist Hoan, ki ima kot pravnik zadevo v rokah, je izdal v sredo izjavo, v kateri pove družbi da zastonj upa na eno ali drugo dovoljenje od mesta. Sicer ima ista za seboj majorja in razen socialistiv vse mestne može, vendar pa je v tem vprašanju glavna oseba Hoan. Isti je v sredo izdal poročilo na prebivalce mesta Milwaukee, da je družba nesramno lagala, ko je izjavila, da nima dovolj dobička.

Iz poročila je razvidno, da je družba naredila v šestih letih, to je od 30. junija 1910 do 30. junija 1915 čistega dobička, ki je bil izplačan delnarjem kot dividenda, \$14,082,327, kar znaša \$2,347,054 na leto. K temu še pridejo razni dobički, katere je naredila pri svojih posestvih na zemljišču. K temu prideva Hoan, da je ta družba plačevala in še plačuje najslabeje svoje uslužbenice, izmed vseh velikih mest Zjedinjenih držav. Ravno tako je postrežba silno slaba in družba jo je sedaj še poslabšala, da s tem prisili ljudstvo, da bi bilo zadovoljno s povišanjem njih dobička. Mestni uradniki se penijo od jeze, kakor tudi družba sama. Sedaj so volitve in razni kandidati se lažejo ljudstvu o svoji ljubezni do njega, vendar pa svojih laži ne morejo prikrihati. Je pač težko služiti dvema gospodoma na enkrat.

VELIKANSKI DOBIČEK

Standard Oil Co., katere glava je Rockefeller, je imela v pretečenem letu 123,000,000 čistega dobička. Ker pa se cena gasolinu vedno viša, so se pričeli v državi spogledovati tudi najbolj zaspni ter iščejo rešenje pred temi modernimi roparji. Od več strani se je uprašalo vlado, ako more pomagati. Pri teh visokih cenah ne trpe samo revni sloji, temveč že tudi mali tovarnarji ter lastniki avtomobilov pa še posebno. Sedaj godrnjajo ter iščejo pomoči od vlade. Ja, kako pa more vlada pomagati, ker je vendar zato postavljena od trustov, da jim služi. Isti, ki so sedaj nezadovoljni, naj bi pri volitvah odprli oči in rabili razum. Takšna vlada kot sedanja, ne bode pomagala nikoli. Edina pomoč je, ako se podržavijo vsi vreleci, kar je za te gospode nekaj, česar se boje, kot bik rudeče barve.

VOJNA Z MEKSIKO?

Ker so napadli meksikanski banditi in razdejali ameriško mesto ob meji ter pomorili okrog dvajset oseb, je sklenila vlada Zjedinjenih držav, da pošlje nekaj svojih čet v Meksiko, da pomaga predsedniku Caranci poloviti te bandite in nekdanjega generala Francesco Villa, katerega se dolži, da je on to povzročil. V to svrhu je pripravljenih okrog 20,000 mož ameriške armade. Ker pa je skoro gotovo, da bode večina meksikancev stopila na stran vstašev, je pričakovati, da se zamore stvar razviti v pravo vojno. V Washingtonu se pripravljajo na vse slučaje, ter so že vprašali v mnogih tovarnah, tako tudi v Milwaukee za izdelovanje potrebščin za armado. Dve veliki družbi, ki izdelujete municijo, ste izjavili, da so tovarne vsako minuto vladi na razpolago. Za patriotizem bodo to vzeli seveda samo kratkovidni. Sedaj se bode tudi v Meksiki ponovila ista pesem, kakor je že v Nemčiji. Ameriški vojaki bodo pomorjeni z ameriškim orožjem.

STAVKA PRI ABRESH CO

Ta družba je morala zapreti svoje tovarne. Stavkarji so po večini že zaposleni po drugih tovarnah in nekateri so odšli iz mesta. Družba še vedno upa, da se bodo delavci podali. Stavkarji so imeli shod v Brizbane dvorani. Govoril je D. Hoan, katerega so burno pozdravljali.

INDUSTRIJALNA VOJNA

Po poročilu delavskega komisarja države Pennsylvania je bilo v tej državi ubitih in ranjenih v zadnjem letu 61,540 delavcev. Izmed teh je bilo 181 dečkov in 21 deklic, ki še niso bili stari 12 let.

žen je bilo ubitih 12 in ranjenih 245; izmed teh 80 tako, da so sedaj pohabljen za vso življenje. Komisar poroča, da je večina teh nesreč prišlo od prešla bih varnostnih naprav ali predolgega delavnega časa, ki naredi delavce tope in nesposobne, da bi pazili.

Te številke so strašne in kažejo, kako krivičen je današnji red. Med tem ko peščica ne ve kam z bogatstvom, umira velika množica vsled tega, ker se je prihranilo nekaj dolarjev. Kadar bodo delavci rabili razum pri volitvah, bode tega konec.

PODRŽAVLJENJE

PODJETIJ

Iz vseh krajev se sliši sedaj že zahteve po podržavljenju podjetij. Ljudstvo je pričelo spoznavati, da je breme, ki mu ga nalogajo privatna podjetja, vsak dan težje in zato išče pomoči v tem, da skuša podržaviti ta ali ona podjetja. Do sedaj se je pet velikih mest zavzelo, da naredi ali vzame v lastne roke elektrarne ali tovarne za plin. Število takih mest narašča vsaki dan. Tudi v Milwaukee se sedaj bije boj za to.

VABILO NA VESELICO

KATERO PRIREDI

DRAM. ODSEK SOC. PEV. ZBORA "NAPREJ"
s petjem, godbo, plesom in velezanimivo narodno igro

ROKOVNJACI

V NEDELJO DNE 26. MARCA 1916

V SOUTH SIDE TURN DVORANI

471 National Ave

OB 2. URI POPOLDNE

Igra "Rokovnjači" je v petih dejanjih ter je ena najlepših slovenskih narodnih predstav. Zatorej vabimo vse Slovence in Slovane, da nihče ne zamudi te prireditve, ki bo nudila vsem mnogo zabave in užitka.

Pri gri Rokovnjači se potrebuje za uprizoritev čez 50 oseb, kar je zvezano z vlikimi stroški; zatorej niso ženske proste vstopnine.

ZAČETEK IGRE OB 7. URI ZVEČER. IGRA JE ZELO DOLGA, ZATO SE ZAČNE TOČNO OB TEJ URI

VSTOPNICE V PEDPODAJI 25c

PRI BLAGAJNI 35 c.

Na svidenje! Vsi dobrodošli

ODBOR

"SLOVENIJA"

The Slovenia

Tednik.

Izdajatelj: Družba Slovenija.
296 Grove St., Milwaukee, Wis.
Naročnina:

Vse leto \$1.50
Pol leta \$-.75
3 mesece \$-.40

"THE SLOVENIA"
Weekly.

Publisher: Slovenia Publsh. Co.
Owned by F. X. Veranich.
296 Grove St., Milwaukee, Wis.

Subscription.

One year \$1.50
6 months \$-.75
3 months \$-.40

29

KAJ JE Z NAŠO

TRGOVINO?

a) Uvod.

"Slovenija" je v prvi vrsti lokalni list, vsaj za sedaj. In zato je njena dolžnost, da razpravlja o vseh važnejših potrebah in zahtevah, javnih in zasebnih, ki se tičejo splošnega napredka naše milwauške nasebine. In da je povzdiga naše lastne trgovine ena izmed najnujnejših potreb sedanosti, to bo priznal vsakdo, ki pozna vrednost trgovine za razvoj posameznih nasebin, a ga pri tem ne slepi strankarstvo ali osebna zavist. S tem, da se pečamo z vprašanjem naše trgovine, imamo v mislih samo napredek cele nasebine, ne pa koristi posameznikov, kakor bi se nam utegnulo učitati. Seveda se bodo dobili "črnoledi modrijani", ki bodo ponovno trdili, da je "Slovenija" list slovenskih "biznesmenov". Mi se na take škodoželjne izjave ne bomo ozirali, temveč bomo šli naprej po začrtani poti, ker vemo, da je ista prava in ker računamo na trezno razsodnost svojih čitateljev.

b) Trgovina v splošnem.

Kar so proviantni oddelki pri armadi, to so trgovci za prebivalce po mestih, trgih in vaseh. Kakor ima gotovo število vojakov svoje preskrbovalce živil, obleke, čevljev, streljiva itd.; tako imamo v navadnem življenju trgovce, od katerih eden skrbi za meso, drugi za živila, tretji za obleko, četrti za čevlje, peti za kaj družega itd. In kakor so preskrbovalni oddelki pri armadi nujna potreba, tako so tudi trgovci nujna potreba med navadnim ljudstvom.

Mi na primer živimo v Milwaukee in rabimo sto in sto stvari, ki se ne izdelujejo in ne rastejo v Milwaukee; nasprotno pa izdelujemo mnogo stvari, ki jih drugod ne producirajo. Česar nimamo, a rabimo, to moramo dobiti od tam, kjer imajo; česar pa imamo več kakor rabimo, to pa moramo poslati tja, kjer nimajo. Vse to izmenjavanje in izjednačenje je naloga trgovine.

Trgovino so torej poklicale v življenje nujne življenske potrebe in je zato ni smatrati za družabno (socialno) zlo, kakor si to nekateri prenapeteži domišljajo, temveč jo je treba smatrati za družabno dobro. Sicer je res, da se trgovina izrahlja v osebne svrhe, a to se da odpraviti, ka-

dar bodo ljudje zadosti zavedni. Trgovina vsak čas lahko postane združna, to je, lastovana od odjemalcev, a mi vsi vemo, da danes ljudje še niso zreli za to. Ako torej govorimo in razpravljamo o sedanji trgovini, moramo na vsak način vzeti razmere take kakoršne so, ne pa take, kakoršne bi si želeli. Na podlagi tega nikakor ni smatrati sedanjega trgovca, ki ima dobro blago in primerne cene in je drugače pošten, za morebitnega "ne-pridi-prava" človeške družbe, temveč koristnega in potrebnega člana človeške družbe. To se nam je zdelo primerno poudariti zaradi nekaterih psevdo-modrijanov, ki mislijo, da zajemajo vso modrost z veliko žlico in zato vsakogar prezirajo, ki ne misli tako, kakor oni.

Vrnimo se nazaj k naši trgovini. Vprašanje je sedaj, če bi bili milwauški Slovenci kaj na boljšem ako bi imeli bolj razvito trgovino, kakor jo imamo; ali bi morda bili celo na slabšem?

Čim bolj je razvita naša trgovina, tem večja je naša gospodarska moč, toliko večji ugled bo imela naša narodnost; kajti trgovina je ob enem tudi mera obrazbe v dotični narodnosti. Kakor vemo, vsaka narodnost stremlji po tem, da si pridobi čim največ ugleda pri drugih narodnostih. Druga korist lastne trgovine je ta, da je naš domači trgovec moralno vezan podpirati vsa naša koristna stremljenja, politična, gospodarska in izobraževalna, dočim nas tujci poznajo samo tedaj, kadar jim nosijo denar. Svoj čas, na primer, se je izrazil židovski trgovec, ki je obogatel s slovenskim denarjem, da bodo Slovenci vseeno pri njem kupovali, če da kaj za Slovence ali ne. Za tujce so naši rojaki samo predmet izkoriščanja in dlje ne sega njihova vrednost pri njih. Tozadevnih izjem je jako malo. Daj, če se kedaj kaj kolekta, tedaj se od naših trgovcev opravičeno zahteva, da prispevajo in v splošnem to tudi radi store; tujci ne marajo, da bi jih kdo nadlegoval s takimi stvarmi.

Nikakor pa nima pravice pričakovati, da bi ga naši rojaki podpirali, oni trgovec, kateremu je deveta briga, kar je slovenskega. "Pojdite se solit s svojimi Slovenci", bodo rekli te vrste trgovci. Oni seveda ne pomislijo da so sami krivi, ako jih njihovi rojaki ne podpirajo, ker nikoli ne gredo na nobeno slovensko prireditve ter le zabavljajo čez Slovence in jih ponižujejo; nasprotno pa se navdušujejo za vse kar je nemškega ali kake druge narodnosti. Nekateri drugi pričakujejo, da jih bodo naši ljudje podpirali, čeravno imajo slabo blago in visoke cene. To seveda ne more biti. Naši trgovci so opravičeni do podpore svojih rojakov, dokler imajo dobro blago in z drugimi trgovci primerne cene.

(Nadaljevanje prihodnjič)

ŠIBRE.

Uradna vest iz Berlina: Rusija ni umrla v jeseni leta 1915., kakor smo poročali. Nemški vojaki na iztočni vojni fronti jo vidijo vsak dan; baje ima celo več življenja v sebi sedaj kot kedaj

prej. — Was wuenscht man, glaubt man gerne.

Neki milwauški rojak oglaš svoj salun v listu, ki izhaja na stotine milj stran od Milwaukee. Radovedni smo, koliko nikelnov mu bodo dali delavci od tega lista izkupiti. Najbrže si bodo hodili žejo gasit z eroplani! Pa naj še kdo reče, da ne napredujemo!?

Čudno je, da vojskujoče se države vedno natančno poročajo, koliko zgub imajo nasprotniki, a o svojih lastnih ne vedo nikoli natanko. Vsa tozadevna poročila so okrašena z vsemi mogočimi okraski kakor: okolo, približno, razmeroma, blizu itd. Seveda, kdor je falot, se mora samo s tem tolažiti, da so drugi še hujši od njega. Slaba tolažba pač, a bolje nekaj kot nič.

"Potrpljenje je božja mast", a predsedniku Wilsonu, oziroma Združenim Državam, vseeno ni nič pomagala. Predsednik je zdravil "Meksikanski revmatizem" s tem zdravilom, od kar je v Belih hiši, a na vse zadnje bo treba le malo "rdeče kopelji" za ozdravljenje. V Meksiki pač ne bo prej miru dokler ne bo močna roka posegla vmes ter poslala vse voditelje jest ričet.

Nekatere milwauške rojake kar krče vije, kadar slišijo ime "Slovenija". Oni, ki so to bolezen že preboleli, pripovedujejo, da se je treba s Slovenjinim dimom vsak večer in vsako jutro pokaditi, pa bodo krči izginili. Kdor ima to bolezen, naj poskusi.

So pa tudi taki rojaki, kateri so dobili Slovenijo v želodec in je ne morejo "prebaviti". Zoper to bolezen je dober ta le recept: Pol galone zavisti, en panjt škodoželjnosti, en kvart domišljavosti, pet kapljic chicaške simpatije, nekoliko častiželjnosti ter par peresc nerazsodnosti. To naj se skuha na sveži vodi ter pije vsako nedeljo zjutraj ob solnčnem vzhodu. — Ta recept še ni patentiran!

Skupni dolg Anglije je znašal 1 marca 1916 skoro \$11,000,000,000 (enajst biljonov dolarjev). Da bodo čitatelji Slovenije mogoče vsaj deloma pojmovali to ogromno število, navajamo tu čas od Kristusovega rojstva do 1. januarja 1916 v dneh, urah, minutah in sekundah. V tem času (1915 let) je preteklo 699,454 dni ali 16,786,896 ur ali 1,007,213,760 minut ali 60,432,825,600 sekund. Ako bi Anglija delala ta dolg od minute do minute, to je da bi vsako minuto naredila 10 dolarjev dolga, tedaj bi ji vzelo celih 1915 let, da bi napravila nekaj nad 10 biljonov dolarjev dolga; a ona ga ima danes nad 11 biljonov. To daje primerno sliko o tem, koliko stane sedanja vojna

"Reči in storiti je dvoje", pravi pregovor. Zlasti pri nekaterih ljudeh so besede skrajno po ceni, da, celo brez vsake vrednosti. To so ljudje, ki so veliki v besedah, a majhni v dejanjih. Njihove besede so kakor ropotanje

(Nadaljevanje na 5. strani)

REZEL & BENDA

K R O J A Č A

SE PRIPOROČAVA CENJENEMU OBČINSTVU ZA IZDELOVANJE IN
CISTENJE OBLEK VSEH VRST.
5124 NATIONAL AVE., vogal 52nd AVE., WEST ALLIS
Telefon West Allis 456 L.

Političen oglas prioben od H. B. Terlaak \$4.50

VOLITE

HENRY B. TERLAAK

ZA

MIROVNEGA SODNIKA

ZA MESTO WEST ALLIS

Prejšnji policijski sodnik in prijatelj ubogih
NE ZAMUDITE, DA BI NE VOLILI PRI PRVOTNIH VOLITVAH 21. MARCA

Političen oglas prioben po Otto Conrad, za
katerega je plačal \$6.00

OTTO CONRAD je kandidat za ŽUPANA za mesto WEST ALLIS. On je eden izmed prvih nemško američanskih naseljencev tukaj ter je zgradil že mnogo domov. V vseh teh letih je kazal vedno zaupanje in prijateljstvo svojim slovanskim sosedom. Trgovalec je mnogo z njimi ter jim je z veseljem pomagal. Slované smatra, da so velike vrednosti West Allisu ter zeli, da bi se naselili tukaj.

On je za to, da imajo vsi enake pravice in ako bo izvoljen, bo šel vsem Slovincem kar najbolj na roke. On je neodvisen kandidat ter pričakuje, da ga bodo podpirali vsi Slovenci, Nemci, Avstrijci, Poljaki in vsi drugi.

NAJBOLJŠE OBLEKE

IZDELUJE, CISTI., LIKA, PO-
PRAVLJA IN BARVA STARE
V VSESTRANSKO ZADOVOLJ-
NOST VSEGA OBČINSTVA PO
NIZKI CENI

JOHN KRAINIC

296 GROVE ST.

AVTOMOBIL!

TELEFON HANOVER 2686-Y

FRANK ERMENC
JITNEY OPERATOR

AVTOMOBIL OD ČASA ALI OD DALJAVE
NA RAZPOLAGO PO NOČI ALI PO
DNEVI ZA KRSTE, ŽENITVE, IZLETE IN
DRUGE PRILOŽNOSTI PO UGODNI CENI.

504 Mineral st.

Milwaukee, Wis.

ENAK DEL

ZA VSE

VOLITE

IN IZVOLITE ZOPET

ZUPANA
BADING

DRZAL JE

SVOJE OBLJUBE

POGLEJTE

VAS DAVEK

Naročen in prioben oglas od Bading
Campaign Committee št. 1 Grand Ave, za
katerega se plača \$3.75.

HALLLOOO!

Fantje,
Kam pa gremo?
Dol na slovensko Grand aven,
K Anzeln,
Na Lake strit dvestotri,
To je blizu Zabje vasil !!!
Tam je dobra postrežba z vsakovrstnimi
pijanci in prigrizkom. Dobro okusno vino
črne in bele grozdja.
Come on, boš videl, pri Anzelnu je na
boljša zabava!

DOBRO DOŠLI!

FRANK ANZELY, 203 Lake
Telefon Hanover 2145-L.

AHRENS and VAH

Obuvala za vso družino
355 GROVE STREET

PRVOTNE VOLITVE 21. MARCA

CHAS. A. RATSCH

POŠTENOST

ZMOŽNOST

KANDIDAT ZA

ALDERMANA

1. vard -West Allis

UPA, DA BODO SLOVENC

GLASOVALI ZA NJEGA

Političen oglas prioben od Ch. A. Ratsch \$4.50

Političen oglas od J. E. Tierney \$4.50

IZVOLITE PRAVNIKOM

JOSEPH E. TIERNEY

CITY ATTORNEY

MESTNI PRAVNIK ZA WEST ALLIS

(Brezstranskie)

SPOSOBEN

vsled izkušenj.

PRIPOROČAN

od meščanov

JAMČI

energično in

vsepešno uradovanje

PRVOTNE VOLITVE 21. MARCA

IZVOLITEV 4. APRILA

Političen oglas prioben od J. Mulhaney \$4.50

JOHN MULHANEY

ZA

ŽUPANA

MESTA WEST ALLIS

SEM PRESKRBELO MNOGIM

VENCEM DELO V ZADNJIH

12 LETIH

FRANK SKOK

SLOVENSKI FOTOGRAF

438 — 52nd Avenue

zraven slovenske cerkve

Telefon WEST ALLIS 456-L

IZDELUJE VSAKE VRSTE FINE Slike

PO NIZKIH CENAH. Z VSAKIM NARUČEN

LOM ŽENITBENIH SLIK NAPRAVIM

VELIKO ZASTONJ. NA ŽELJO GREM

TOGRAFIAT TUDI NA DOM ALI KAM

ME KDO ZAHTEVA.

DELAM IZ MALIH SLIK VELIKE V

KOVSTNIH BARVAH NA KOTIFUTU

PIR CENEJE IN BOLJE KOT CIFUTU

POSTREŽBA HITRA IN DELO IZV

AKO SE VAŠ PRIJATEL

NAROČEN NA SLOVENI

NAGOVOITE GA. VEČ BO

ROČNIKOV, BOLJE ZA VAS

Jugoslov. Podporna Zveza "Slog"

VSTANOVLJENA L. 1914 INKORPORIRANA L. 1915

Sedež: Milwaukee, Wis.

UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: JOHN KRALIC, 291 Grove St., Milwaukee, Wis.
Podpredsednik: LEOPOLD ZORKO, 1019 Indiana Ave., Sheboygan, Wis.
Tajnik: JOHN ERMENC, 288 Grove St., Milwaukee, Wis.
Blagajnik: MATH. STIGLIC, 415 Florida St., Milwaukee, Wis.
Zapisnikar: FRANK MATIIZ, 212 Greenbush St., Milwaukee, Wis.

NADZORNI ODBOR:

I. nadzornik: IGNAC KUŠLAN, 229 First Ave., Milwaukee, Wis.
II. nadzornik: ANTON TOMINSEK, 495 Park St., Milwaukee, Wis.
III. nadzornik: JOZEF BENDA, 5124 National Ave., West Allis, Wis.

POROTNI ODBOR:

Predsednik: ALOIS GOLOB, 114 Franklin St., Port Washington, Wis.
JOHN STAMPEL, Grafton, Wis.
JOHN TURK, 456 — 54th Ave., West Allis, Wis.

POMOŽNI ODBOR:

MARTIN JELENC, 300 Mineral St., Milwaukee, Wis.
MARTIN ROP, 308 Second Ave., Milwaukee, Wis.
ANTON SEM, 440 — 7th Ave., Milwaukee, Wis.
VRHOVNI ZDRAVNIK: DR. F. LANGLAND, Corn. Nat'l Ave. in Grove-st
Glavne seje se vrše vsako drug sredo meseca na 288 Grove St. ob 8. uri večer.
Uradno glasilo: SLOVENIJA.

Političen oglas priobčen po Ch. H. Hathaway, za katerega se plača \$3.00

CHAS. H. HATHAWAY

ZA

ZUPANA

Mesta WEST ALLIS

ZA NAPREDEK

IN NEPRIKRITO DELOVANJE

Prvotne volitve 21. marca



FRANK BANKO GOSTILNA

5202 National Avenue,
zraven slovenke cerkve,
WEST ALLIS, WIS.
Fine smodke, dobro vedno
sveže SCHLITZ pivo in iz-
vrstno domače VINO.

VIL. J. GRONEWALD

Licencirani pogrebnik
in maziljenik

Brezplačna poraba privatne kapele.

Cene nizke.

347 REED ST. med National Ave.
in Walker St. MILAUKKEE.
Telefon Hanover 4497

MIROVNE POGODBE

Ako bodo Nemci zavzeli Verdun, tedaj bode predsednik Wilson posredoval za mir, s predlogi, ki mu jih je izročila Nemčija kakor poročajo brzojavni od ponedeljka. Ti predlogi so taki, da ne bodo, v slučaju, da se od zaveznikov sprejmejo, dali nobeni državi skoro nobenega dobička s edino izjemo Avstrije in Bolgarije, to se razumi, da tema dve ma le navidezno, ker v resnici bode Nemčija to imela, kar se obljubljuje Avstriji. Nemški predlogi za mir so sledeči:

Srbija, Črna gora in Albanija se razdele med Avstrijo, Bolgarijo in Grško.

Da se ustanovi samostojno kraljestvo Poljsko z nemškim princem kot kraljem.

Turčija se mora popolnoma osvoboditi angleškega gospodstva. Nemčija vrne Belgijsko in vse francoske kraje, ki jih ima sedaj zasedene.

Rusija mora vrniti Perziji zavzete kraje. Angleška mora ostati, kakor je sedaj in ne dobi nič ter tudi ne sme zahtevati ničesar za nobenega drugega zaveznika.

Vse kolonije, ki so bile v Aziji ali Afriki odvzete Nemčiji, se morajo vrniti.

Toraj Nemčija je jako ponižna. Gre se ji samo za to, da uniči srbski narod, da iztegne svojo moč čez Balkan, da si prične pripravljati svojo pot proti Egiptu za poznejše čase. Nič ne zahteva, ne od Rusov, ne od drugih velevladi, samo od male

Srbije. Ta mali, hrabri, dober narod je obsodila na smrt. Ne vpraša se, kaj je ta narod postal v stoletjih v bojih s Turki, ne vpraša se, kako bode trpel ta narod ki tako ljubi svojo neodvisnost, temveč obsodi se ga na smrt in z njim smo obsojeni tudi Slovenci in Hrvati. Že sedaj smo na pol uničeni in težko ne bode za Nemčijo nam zadati zadnji smrtni udarec.

Zakaj so umirali naši bratje in še umirajo? Pravica kje si?

ČE JE LJUDSTVO LASTNIK

V San Francisco, Cal. je mestna oblast v letu 1912 zgradila pet milj tira za lastno poulično železnico kot za poizkus, kako se bode obneslo. Edward Russel piše sedaj v Pearsons magazine, kaj je doseglo mesto s tem in kak razloček je med mestno poulično železnico in ono, ki je v rokah privatnih kapitalistov.

Že takoj spočetka, ko je mesto pričelo graditi svojo progo, so upili kapitalistični listi, da bode stvar propadla, da ne bode mesto moglo izhajati itd. Celotratkovidni delavci in meščani so se smejali in zdelo se jim je nemogoče, da bi nekaj zamoglo obstati, ako se ne nahaja v rokah privatnih podjetnikov. Toda kmalu so pričeli misliti drugače. Mesto je naredilo \$45,000 čistega dobička zraven tega, da si je nabavilo mnogo novih vozov in plačalo

vse velike stroške. Poleg tega je dalo mesto delavcem osemurno delo in 35 centov na uro plače. Ljudstvo je imelo za manjšo ceno mnogo bolj postrežbo in je dobiček šel za njegovo korist, ker je šel v mestno blagajno. Privatne družbe so pa še vedno izkoriščavale svoje delavce s delavnim časom, ki je trajal po dest in dvanajst ur s manjšo plačo in tu di ljudstvo je bilo mnogo slabše postreženo kakor pri mestni prog. Sedaj so v tem mestu prepričani, da je edina rešitev, da se izogne izkoriščanju privatnih družb, ako se vsa proizvodna sredstva dajo v roke ljudstva, to je, da se podržavijo. Na ta način bi vse bogatstvo prišlo v korist splošnosti, to je vsega ljudstva in bi ne bilo na eni strani nako-pičenega neizmernega bogatstva, med tem, ko je na drugi beda in pomanjkanje.

Ako bi delavci pri volitvah storili svojo dolžnost in glasoval za svoje kandidate, namesto za one, ki jim narekujejo delodajalci, bi bilo kmalu drugače v tem oziru.

"SAFETY FIRST"

Pred neka leti se je pričelo po vseh industrijah te države z razširjanjem napisov, spisov in predpisov glede delavskega varstva pod geslom "Safety First". Vse izgleda, kakor da bi imeli podjetniki in tovarnarji veliko skrb za delavca, med tem ko je samo nekaka krinka, za katero se skrivajo, da tem lažje ponesrečenemu delavcu odbijejo vsako odškodnino ali odvrnejo odgovornost od sebe. Ako bi tem gospodom bilo za delavsko varnost toliko, bi lahko našli tisoč drugih načinov, s katerimi bi varovali življenje in zdravje delavcev.

Po tovarnah so na primer nabiti napisi, toda obenem je vrenjeno vse tako v njih, da delavec nima časa, da bi mislil na svojo varnost in zdravje. Pehati se mora, svoje moči izrabljati in to od jutra do večera. Na eni strani je napis "Safety First", na drugi strani pa takoj razne točke, kako se mora to ali ono točno delati, kako se mora vsak trenutek porabiti v prid družbe.

Ako bi družbe res hotele skrbeti za varnost delavcev, bi se ne upirale na vso moč, kadar pridejo razne naredbe od oblasti za to ali ono delavčevo izboljšanje. Tako na primer je bilo v Milwaukee, ko je bila delavska stranka na krmilu. Tedaj so jim pričeli komisariji zdravstvenega urada stopati na prste, preiskali so tovarne ter zapovedali, da se morajo vsi stroji zavarovati, da se morajo zboljšati toaletni prostori, ki so bili povsod strašno zane-marjeni, kakor tudi prostori za shranjevanje obleke. Družbe so takrat kričale, kakor natakne-ne, toda pomagalo jim ni nič in kmalu na to so prišli lepi napisi: "Safety First". Vzlic temu pa je še mnogo gnjilega po naših industrijah in mnogo dela še bo potreba, da se bodo te razmere spremenile. Delavci bodo, kadar bodo sprevideli in spoznali svojo moč, pričeli sami vpeljavati varstvene naprave s tem, da bodo poslali v postavodajo može iz

svoje sredine in potem ne bode potreba več napisov po tovarnah, ki danes le smešijo delavca. Ta napis bode imel vsaki delavec v svoji glavi, kadar bode šel volit in s tem bode pomagano nam vsem, da bomo varni brez napisov.

SLOVENSKO-HRVATSKA AGENTURA

Pošiljamo denar skoz banko, ki ima kapitala in vlog \$35,000,000, torej najvarnejša pot. Pooblaščenim smo za to z državno licenco.

CENA SEDAJ

\$13⁵⁰ ZA 100 KRON

MAROHNIČ in MILAKOVIČ

124 - 5th STREET

BLIZU UNION POSTAJE

TELEFON GRAND 3112

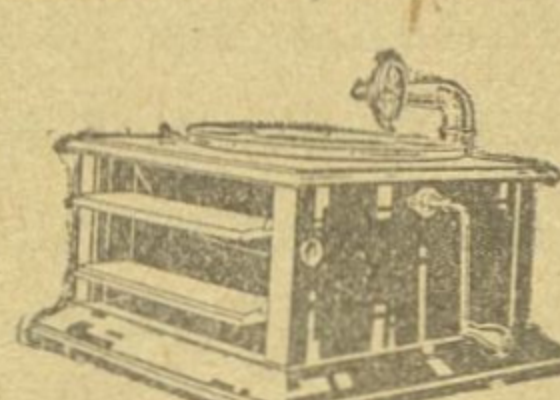
TA KRASNA COLUMBIA GRAFONOLA

SAMO

\$15⁰⁰

\$1⁰⁰

na teden



SAMO

\$15⁰⁰

\$1⁰⁰

na teden

POPOLNA ZBIRKA
SLOVENSKIH PLOŠČ
VSOKOVRSTNA GODALA

WINTER PIANO CO

375 GROVE STREET

Mrs. Mary Ocvirk

300 Grove Street.

Telefon Hanover 2692

SLOVENSKA BABICA

Se priporoča vsem Slovincem.

VIKTOR PETEK
268 FIRST AVE.

Moderno urejena slovenska
BRIVNICA

Se priporoča občinstvu za
mnogobrojen obisk.

FOTOGRAFIJE!

Za ženitbene slike se
obrnite na

L. HAGENDORF.

FOTOGRAF.

SEDAJ NA

443 National Avenue

2 vrata zapadno od Kroegerja

IGNAC KUŠLAN
SLOVENSKA GOSTILNA
IN RESTAURANT

229 First-av., Milwaukee
Prodajem izborne vsakovrstne pijače in dobre cigare. Topel prigrizek ob vsakem času.
Slovincem se priporočam

FARME

Ako ste namenjeni kupiti obdelano ali neobdelano farmo, pišite po pojasnila o farmah v Ashland Co., Wisconsin. Tu je že več Milwaukeečanov kupilo zemljo.

LEO ZAKRAJSEK

ASHLAND, WIS.

THE WEST ALLIS STATE

BANK

WEST ALLISKA DRŽAVNA

BANKA

Varna - Močna - Pomagalna

Pri nas nalaga veliko Slovencev

svoje prihranke.

Mi želimo vse Slovence.

Časovne vloge.

Plačamo 3 od sto obresti.
WEST ALLIS, WIS.

SALOON IN PRENOCIŠČA

Točim dobro Gutsch pivo
in dobro vino. Fine cigare.
Prigrizek vsaki čas zastoj.

JOE FLUDERNIK

735 Indiana-av, Sheboygan, Wis.
Se priporočam cenjenim rojakom

VAŽNO

za SLOVENCE in HRVATE

Ako ste namenjeni kupiti hišo v najlepšem kraju nasebine, se vam nudi sedaj lepa prilika, kot je še niste imeli nikdar.

OBRNITE SE NA

JOHN ERMENC,

NOTARY PUBLIC,

288 GROVE ST.

TEL. HANOVER 3793-X

THOS. M. REYNOLDS

GOSTILNA SAMPLE ROOM

298 GROVE STREET

MARTIN JUG
NOVA OBUVALA
IN POPRAVILA
312 NATIONAL AVE

NAJ CENEJE!!!!
ZaNeSLiVeJe!
HITREJE!!!!

POŠILJA

Denar v staro domovino

LOUIS BEWITZ

198 First Ave., Milwaukee, Wis

Političen oglas priobčen od F. E. Walsh, \$2.50

STOJTE S PREIZKUŠNAMI!
VOLITE

F. E. WALSH
ZUPAN

ZA MESTO WEST ALLIS

JE ŽE PREISKUŠEN

TER JE

OPRAVIL DOBRO

KORIST IN POMEN

SKRAJŠANEGA DELAVNEGA ČASA

Malo je delavcev, ki bi popolnoma razumeli, kako velikega pomena in koristi je, ako je skrajšan delavni čas za človeštvo v splošnem. Delavec, ki dela kratek čas dnevno, recimo 8 ur, je duševno in telesno bolj zdrav in njegova moč ostane do pozne starosti. Njegova družina živi srečnejše, ker pride mož iz dela manj utrujen, manj jezen in bolj potrpežljiv ako ni izmučen do smrti. Tudi ima pri kratkem delavnem času več priložnosti, da se duševno razvedri, da čita knjige in časopise in postane tako bolj izobražen ter se dvigne višje duševno. Ako pogledamo razliko, ki je med onimi, ki delajo trdo delo v jeklarnah, usnjarnah, topilnicah, ali kako drugo težko delo in oni ki delajo lahko delo in to samo po osem ur, tedaj vidimo velikansko razliko in tudi slabe posledice težkega dela in dolgih ur za delavca. Oni s lahkim delom je vedno na višji stopinji izobrazbe ter naredi obenem na človeka utis veselega, ponosnega, pros tega človeka. Oni pa, ki dela težko in to dolge ure, je duševno mrtev, navadno udan pijači, zanemarjen in na vsem se mu vidi, da ga teži nek strašni jarem. Toda to še ni glavno, zaradi česar se je potreba boriti za skrajšani delavni čas. Posledice, ki jih ima tisti na vso obrt, na vse življenje, so velikega pomena.

Po sedanjem načinu izdelovanja blaga je možno, da se z malo delavskimi močmi proizvaja vedno več. Vedno pridejo novi stroji na trg, kateri omogočijo, da se z manj delavnimi močmi več izdelava. Seveda pride potem kot naravna posledica, da je izdelanega, da so skladišča prenapolnjena in tedaj pride takozvana kriza ali polom. Delavci se odpusti, tovarne obratujejo le del prejšnjega časa ali pa se zapro za nedoločen čas. Takrat se prične za siromaka beda in skrbi s povečano silo, kot kazni, da so preje izdelovali preveč.

Tudi na svetovno politiko ima predolgi delavni čas svoj veliki vpliv. Predolgi delavni čas proizvaja, kakor rečeno, preveč blaga, in delodajalci, nikdar siti profita, morajo gledati, da si pridobijo nove trge za svoje izdelke. Tako se prične mednarodni prepri, na kar slede mednarodne spletke in vojna. Ako preiščemo zgodovino sedanje vojne le malo bolj natanko ter obenem preresetamo razne spletke v isti, kako so države trgale ena drugi kolonije, kako so si delale načrte itd. tedaj vidimo, da se vse vrtilo sedaj le okrog vprašanja, ali bode ostala na površju Nemčija ali Anglija. Iz tega lahko sprevidi vsakdo, da so tukaj vmes le trgovski interesi, to je interesi raznih velekapitalistov, in kronanih glav. Ako bi vsaka država izdelovala samo toliko, kar potrebuje za sebe in za svoj narod, tedaj bi bilo človeštvo srečnejše, brez vojn in sovraštva. Kadar pa bode delavstvo bolj izobraženo in se ne bode več navduševalo za stare bajke, tedaj bode vse to prišlo in zavladalo bode bratstvo vseh narodov in enakopravnost.

Med kmeti.

Neki kmet je potreboval v polletnem času veliko ljudi za pomoč pri delu. Nekega dne stopi k njemu tujec, ter ga vpraša koliko plača

"Plačal ti bom toliko, kolikor si vreden", mu odgovori kmet.

Mož se popraska za ušesi ter reče jezno: "Vrag naj me vzame, ako delam za toliko".

* * *

Ljubimsko pismo iz vojne.

Ljubi moj, ti si tako rad jedel česen in kadar ga sedaj režem, se moram vedno jokati, na kar te srčno objame tvoja Josefa.

* * *

Ako bi se ljubezen kupovala s "trinki", bi morala marsikatera Slovenka imeti tisoč src.

Zanimivosti.

Dogodek v lekarni.

V neko lekarno v Avstriji je prišel kmet ter zahteval jelenovo mast, jazbičevu, ježevu in mišjo, kakor tudi tako, ki je od zločinca, ki je bil obešen. Lekarnar je djal vse prvo označene masti na prodajalno mizo po vrsti in se potem obrnil na učenca in mu rekel: "Pojdi v klet in prinesi Adeps suilus (latinska beseda za svinjsko mast). "Ali je ta mast od obešenega?", je vprašal kmet. — "Ne od zaklanega, je odgovoril lekarnar. — "Kaj pa je ta Aleks Vilus napravil?" je radovedno zopet vprašal kmet. To vprašanje je spravilo lekarnarja, ki je bil jako resnicoljuben človek, skoro v zadrego; toda kmalu se pomisli in reče z nedolžnim obrazom: "Ja veste, to je pravzaprav službena skrivnost, toda vam povem vseeno. On je svoj nos vedno v vsak gnoj vtaknil in je bil celo življenje prava živina". Kmet je prikimal zadovoljno, plačal in odšel s svojimi mastmi.

Kitajsko mučenje.

Na Kitajskem je bilo popreje v navadi, da so mučili zločince na ta način, da so jih postavili pod z vodo napolnjeno posodo, iz katere jim je kapala počasi kaplja za kapljo na glavo. To muko so tudi najtrdovratnejši zločinci zdržali le malo časa ter so prosili kamlu za milost ter priznali. Ko je enkrat neki profesor v Parizu to pripovedoval svojim učencem, se je oglasil eden izmed dijakov ter zagotavljal, da je to nemogoče ter da to zdrži, kakor dolgo je treba. Profesor pa je za trjeval, da tudi tako dolgo ne bo zdržal, da bi mu eden kozarec vode skapljaj na roko, na kar se je dotični dijak takoj ponudil, da se na njem to poizkusi. Prinesli so kozarec vode, katero so pustili kapljati na roko. Pri prvih sto kapljah se je dijak samo norčeval in zahteval celi škafove. Pri drugih sto kapljah je postal že manj zabaven in je prenehal govoriti. Pri tretjih sto pa je pričela roka postajati rudeča in otekati; bolečine so bile že muke. Po treh sto kapljah je koža počila na dotičnem mestu. Pri četrtem sto pa je dijak bil premagan od bolečin ter je izjavil, da sedaj že verjame. Tedaj že bolečin ni mogel več prenašati.

NAZNANILO

Članom društva Naprednost Slovencev št. 3 J. P. Z. Sloga, naznanjam, da vsak član, kateri se želi udeležiti velezanimive predstave "Rokovnjači", katero priredi Dram. Odsek Soc. Pev. Zbora "Naprej" dne 26. marca, dobi prosto vstopnico pri društvenem tajniku, 5126 National Ave. Ta vstopnica se ne sme prodati naprej; nosila bo društveni pečat, kar naj blagovoli upoštevati Dram. Odsek.

Nadalje je društvo sklenilo na zadnji redni seji, da član, kateri se ne udeleži trimesečne seje, plača 25 centov v društveno blagajno; oproščeni bodo samo člani, kateri imajo tehtne vzroke.

Tem potom opozarjam člane, da prinese vsakdo pravočasno svojo glasovnico; kdor je še nima, jo dobi pri meni. Vsak član naj pride po svojo novo polico ter prinese seboj staro, da jo zamenja.

Frank Čandek, tajnik.

* * *

Na telefonu v zakopih.

"Halo, ali je zveza dobra?"

"Da, zelo jasna".

"Ali slišiš, kaj govorim?"

"Gotovo, vsako besedo."

"Ali ni motena zveza vsled povov granat?"

"Ne, ni".

"Toraj, ali mi moreš posoditi 20 kron?"

"Sedaj pa ne razumim ničesar več; ravno je granata vdarla."

* * *

Ni njegova krivda.

Učenec pride k mojstru in ga prosi za dopust, češ njegova stara mati je umrla. Nezaupljivo vpraša mojster: "Ti slišiš, kolikor se morem spominjati, je to že tretja stara mati, ki ti je umrla".

Toda prefrigano odgovori učenec: "Tu ni nič za pomagati gospod, moj stari oče se vedno zopet oženi".

* * *

Ko ženska prične starati, postane sitna ali pa se omoži. Mnogo pa jih je, ki store oboje

* * *

V naši naselbini imamo mnogo takih "gentlemenov", ki znajo prav imenitno dolarje metati po "bari", ki pa ne morejo plačati pristopnine k kakemu podpor-nemu društvu in so v slučaju bolezni navezani na ubožno bolnišnico ali na milost rojakov. Ako je človek po eni strani "nobel", mora biti tudi na drugi.

* * *

Vedno imenitno.

"Milostiva", reče zdravnik gospej, "vi bi se morali bolj gibati to zahteva vaše zdravje. Zakaj ne bi šli vsaki dan po nekaj milj peš?"

Gospa: "Ja, da bodo sosedi rekli, mi smo bili primorani prodati naš avtomobil".

Političen oglas od F. N. Fitzpatrick

VOLITE ZA

FRANK N. FITZPATRICK

ZA

ALDERMANA

5. VARD

ZAHTEVAL BO ENAKE

PRAVICE ZA VSE

LOUIS HARMS

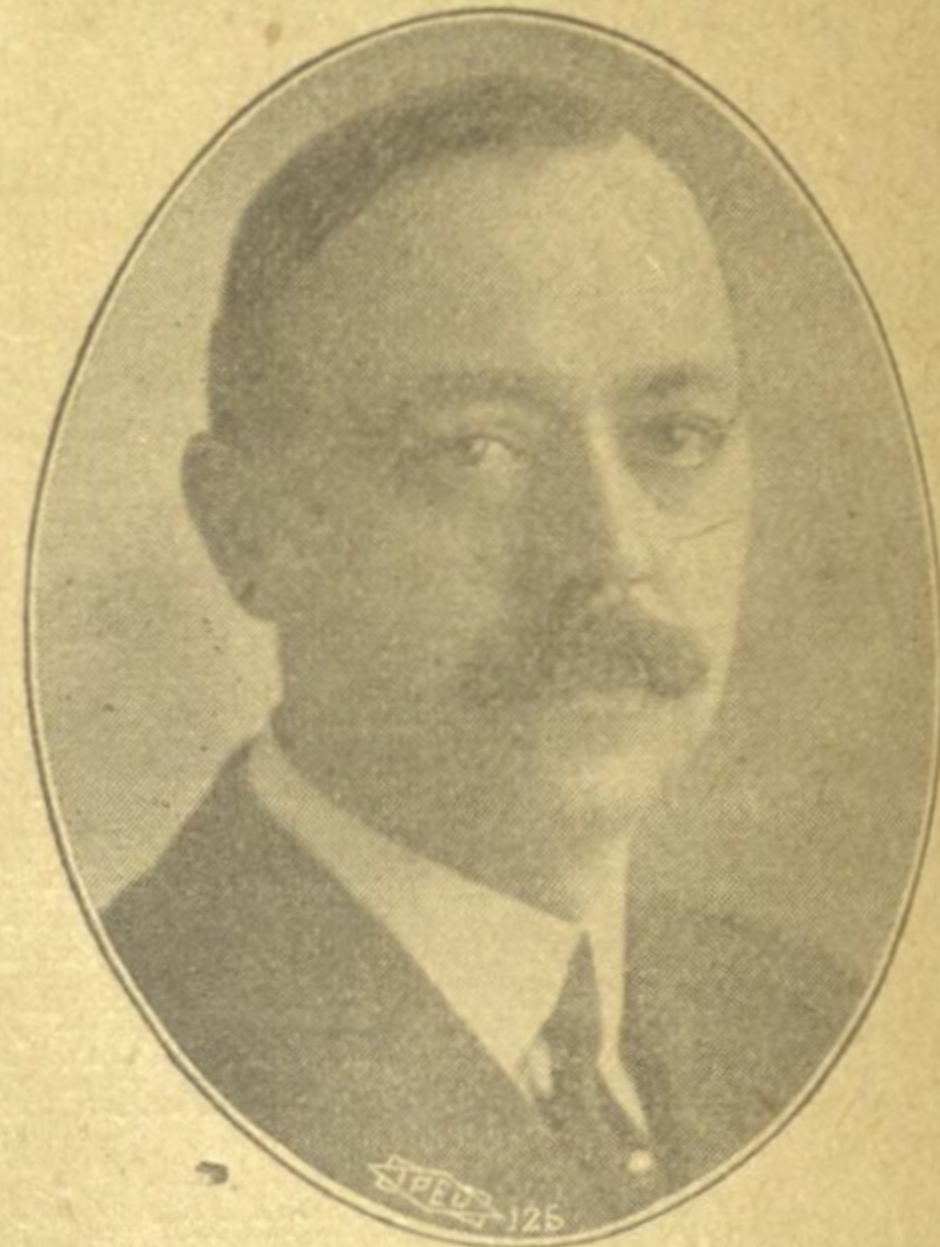
(Sedanj Supervisor)

Brez-strankarski kandidat
na demokratskem tiketuSUPERVISOR
ZA PETI DISTRIKT

Obstoječ iz petega varda

PRVOTNE VILITVE 21. MARCA 1916

IZVOLITVE DNE 4. APRILA 1916



Političen oglas priobčen in plačan od Louis Harms, 289 Grove \$3

Plačan oglas, priobčen po Louis M. Kotecki, 617 Fourth Ave, za ceno \$4.00

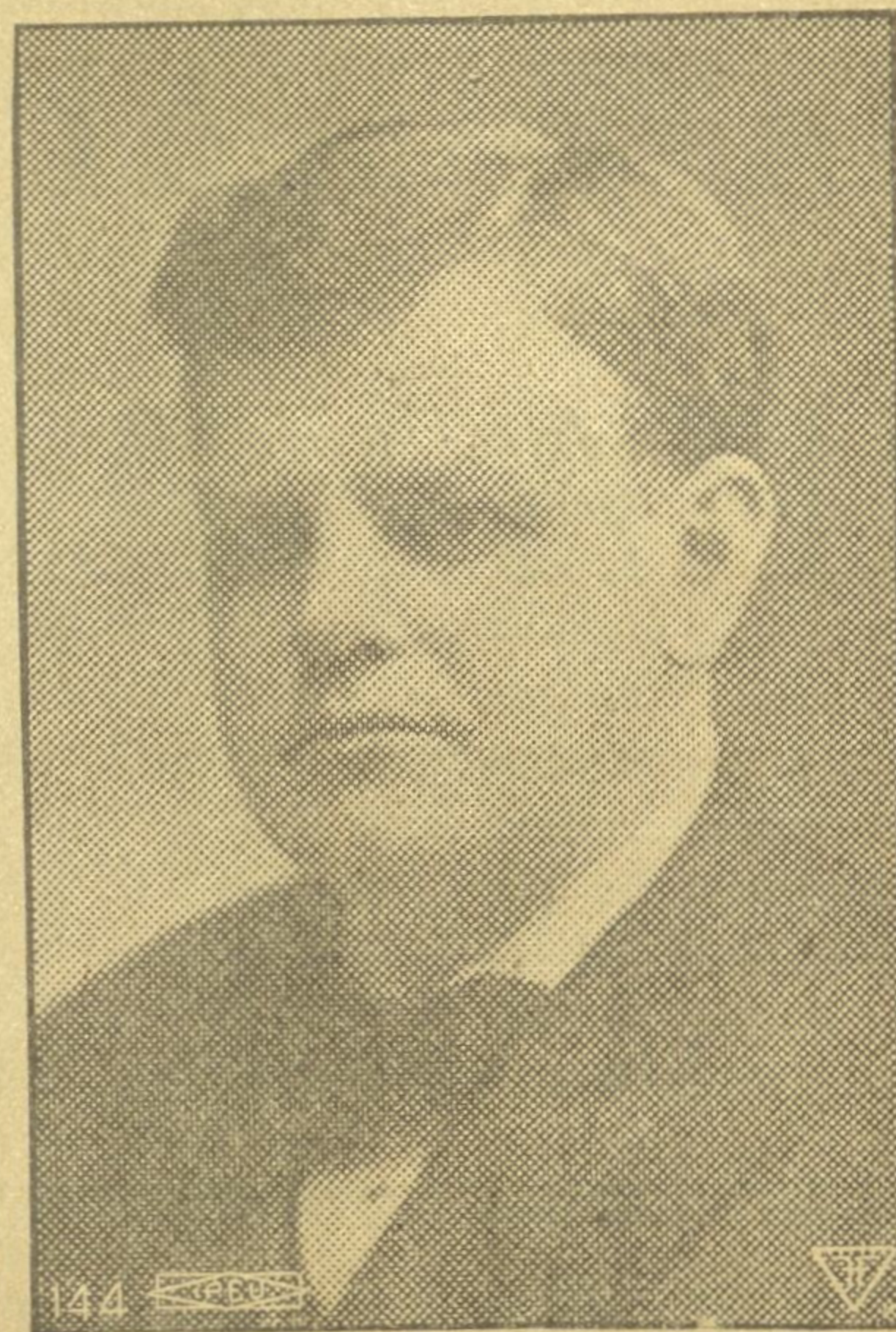
Zakaj se obrača Louis
M. Kotecki do vas, da glasujete zanj na volišču—

Vodil je urad Comptroller-ja mesta Milwaukee po trgovsko Obdržal je kot svoje pomočnike praktične in zmožne može, ki popolnoma razumijo knjigovodstvo, kar je glavno delo v uradu Comptroller-ja. Vpeljal je trgovske reforme v mestnem računstvu.

Bil je vedno in bode za nižjo obdačenje.

Njegovo načelo je "Trgovske metode za mestno upravo".

Primarne volitve
dne 21. marca 1916

LOUIS M. KOTECKI
MESTNI COMPTROLLER

KANDIDAT ZA ZOPETNO IZVOLITEV

NAŠ IN VAŠ KANDIDAT

ZA MESTNEGA COMPTROLERJA

BARNEY A. L. CZERWINSKI

Dajte mestu trgovca za mestni trgovski urad

VOLITE ZA NJEGA PRI PRIVOTNIH VOLITVAH 21 MARCA

Naročen in priobčen oglas od Barney A. L. Czerwinski Campaigne Committee, 419 Lincoln Ave, za katerega se je plačala vsota \$2.00

SLOVENSKO MLAD. PO DPORNO DR. "LILIJA".

Preds.: M. Savor, podpreds.: Jac Stariha, TAJNIK: JOE MATOH, 473 Park st., blagajnik: Fr. Grlica in zapis. Joe Ajdich.

Plačamo \$1.00 boln. podpore nadan in pogreb. Prisp. 75 c. mesečno. Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu v Iliria dvorani.

VARUJTE SE NEPRILIK!

Ako hočete poslati denar v stari kraj, ne pozabite, da vam to opravi najsigurnejše rojak, ki je že osem let v tem poslu ter ima zadostno izkušnjo.

Cene so nizke

JOZEF TRATNIK, 268 FIRST AVENUE.



SLOVENSKA IZKUŠENA

BABICA

IN

BOLNIŠKA

POSTREŽNICA

TEREZIJA M.
413 VIRGINIA ST.KRAPSH.
TELEFON HANOVER 4033Y.

MNENJA IN DOPISI NAŠIH ČITATELJEV.

Pod tem napisom bode priobčevala Slovenija mnenja, kritike in dopise svojih čitateljev brezplačno. Vsak dopisnik je za svoj spis odgovoren sam. Spisi naj bodo kratki in jedrati. Obrekovanja, prepri, osebnosti ali dopisi razžalje vsebine ali ki so pisani v nedostojnem jeziku, se ne priobčijo. Vsak dopisnik mora navesti svoje ime in naslov, ki se ne priobči, ako dopisnik to zahteva.

ZA DOPISE NI ODGOVORNO UREDNIŠTVO.

Milwaukee, Wis. 15. marca 1916

Star pregovor pravi, da vsakih sedem let vse prav pride in sedaj se je ta uresničil. Sedem let nazaj se je ustanovil dramatični odsek "Adrija" in si vzel za nalog, da je uprizoril prvič igr "Rokovnjači". Dasi še takrat ni bilo toliko Slovencev v Milwaukee kakor jih je danes, se je vendar predstavila obnesla jako dobro, kar kaže, ker jo še imajo sedaj rojaki v spominu. Delo, katerega je dramatični odsek storil v teh 7. letih, ni majhno, če pomislimo, da je začel orati ledino ter je uprizoril v tem času čez 20 raznovrstnih iger. Na splošno željo občinstva je Dramatični Odsek Soc. Pev. Zbora "Naprej" sklenil da se zopet uprizori to narodno igr "Rokovnjači" in sicer dne 26. marca v South Side Turn dvorani. Mnogo teh rojakov in rojakinj, ki so 7 let nazaj igrali Rokovnjače, jih je odpotovalo v razne kraje, mnogo jih pa je, ki so zaposleni v raznih delih in obrtih, tako, da niso mogli vseh teh sedem let sodelovati pri Odseku. Sedaj pa, ker zahteva igra Rokovnjači mnogo igralcev, se je obrnil Odesk na vse tiste, ki so že Rokovnjače igrali, da naj zopet priskočijo na pomoč, ako jim razmere vsaj količkaj dopuščajo. In res, vsi so se odzvali povoljno ter sprejeli svoje nekdane vloge kot pred sedmimi leti. Že tu nam je dokaz, da je igra Rokovnjači ena najlepših in najzanimivejših slovenskih narodnih iger.

Veliko rojakov in rojakinj, ki so to igr že videli, jo bodo posetili zopet z veseljem, ker se gledalcem nudi res vsestranski užitek. Upamo, da ne bode nobeden teh izostal, posebno še, ker bode nastopilo več novih igralcev. ki bodo nadomestili taiste, ki so odšli iz Milwaukee. Kdor še igre ni videl, naj nikar ne zamudi, da bi si ne pogledal te predstave, kajti žal ne bode nikomur.

Igralci se pridno uče ter hodijo k vajam; potrudili se bodo da bodo izvršili svojo nalogo kar najboljšo mogoče. V dvorani bo za to poseben odbor, ki bo pazil, da bo v dvorani med igr mir ter da bodo imeli gledalci velik užitek od te predstave.

Slovenci in Slovenke, požurite se, da ne pridete k igri prepozno, ker predstava se prične točno ob 7. uri zvečer. V prvem dejanju nastopijo "mladi vojaki", katerih ne smete zamuditi, ker so zelo zanimivi.

Zatorej vsi na svidenje dne 26. marca v South Side Turn dvorani!

Pozdrav vsem prijateljem dramatike.

Frank Tamše.

imlwaucani bi morali biti ponosni, da mam svoj časopis; pred tujci dobimo ugled.

Šibre.

(Nadaljevanje iz 2. strani)

veternice, ki ropota, a njen ropot nikomur nič ne koristi, samo kakega trdoglavega vrabca prežene včasih. Po Prešernovo bi rekli, da so njihove besede mlatva prazne slame

* * *

Tudi v naši naselbini imamo nekaj takih veterenic, ki znajo prav lepo lepo ropotati. Človek, ki jih sliši, a jih ne pozna, dobi nehote veliko spoštovanje do njih. Te veterenice zlasti navdušeno ropotajo, kadar piha narodnostni veter: Trkali se bodo po prsah, polni svetega ognja ter klicali: "Mi, Slovenci, ne smemo zaostati za drugimi narodi. Dolžnost naša je, da posnemamo one ki so pred nami. "Če pa se postavi njihovo navdušenje na tehtnico, ali če ga opazujemo pod povečalnim steklom, tedaj vidimo, da so oni navdušeni za svoj narod samo toliko časa, dokler imajo kaj koristi od njega; kakor hitro pa vidijo, da se "ne izplača", tedaj pa se vse njihovo navdušenje reducira na veliko ničlo.

* * *

Pa še en par drugih veterenic imamo in to so take, ki ropotajo, da preslepe nevedneže. One žive od naših rojakov, toda koristi naših rojakov so jim deveta briga. Ako bi to odkrito povedali, bi jim človek ne mogel zameriti, toda oni hočejo na zunaj veljati kot prijatelji svojega naroda.

* * *

To se zlasti jasno kaže, odkar je začela izhajati Slovenija. Kdor ima le količkaj vpogleda v izdajanje lista, ta ve, da se pri listu ne da obogateti (izvzemši tam, kjer je z listom združenih še več drugih podjetij.), ampak reče se lahko, da gre listu sijajno, če zamore izhajati brez zgube. Pri Sloveniji torej ne gre za to, da bi kdo obogatel, temveč gre le za koristi naselbine. Milwaukee naselbina je dovolj velika in potrebuje svoj list kakor riba vode. To je pokazala izkušnja, ko je živahno življenje skoro popolnoma umrlo, odkar ni bilo lista. List je sredstvo, ki nas združuje, vodi in navdušuje za vse, kar je dobrega in koristnega. Človek bi potemtakem pričakoval, da bo podpiral list vsakdo, komur je napredek naselbine kaj mar. A v resnici so nekateri mesto v podporo, v oviro listu in to ljudje, ki se ob vsaki priliki delajo za najboljše prijatelje napredka.

* * *

Naselbina rabi list in list rabi naselbino. Čim prej pridejo naši nasprotniki do tega spoznanja ter upuste svojo neutemeljeno stališče, toliko bolje za naselbino, zanje in za list.

ZAPISNIK GL. ODBORA J. P. Z. SLOGA.

8. FEBRUARJA 1916

Brat predsednik John Krainc otvori sejo ob 8. uri zvečer.

Podpredsednikom je imenovan za to sejo Anton Sem. Odborniki so navzoči: John Krainc, Ant. Sem, Frank Matitz, Matevž Stiglitz in Josip Benda.

Zapisnik zadnje seje se sprejme kakor je čitan.

Novi člani so sprejeti: Frank Vratnari, John Repenšek in J. Bečaj pri dr. št. 1.

Pismeno poročilo glavnega tajnika se vzame na znanje, kakor tudi ustmeno poročilo blagajnika. Poročilo nadzornega odbora se vzame na znanje in sprejme.

Dopis dr. Bratje Svobode se preloži na drugo sejo. Sprejeto, da se plača bratu tajniku Anton Volovleku vožnjo iz Port Washingtona v Milwaukee in nazaj 90 c.

Bolniška podpora se plača sledeče:

Sloga št. 1	\$162.00
Luč Slovencev št. 2	\$100.00
Naprednost Slovencev 3	\$ 43.00
Bratje Zaveze št. 4	\$ 87.00
Napredna Slovenka št. 6	\$ 12.00
Bratje Svobode št. 7	\$100.00
Skupaj	\$504.00

Nato se sklene, da se bo vršila izvanredna seja 20. febr. 1916

Vse ostalo se preloži na izvanredno sejo.

Brat predsednik zaključi sejo ob 10. uri zvečer.

Frank Matitz, zapisnikar.

IZVANREDNA SEJA GL. ODBORA J. P. Z. SLOGA.

DNE 20. FEBRUARJA 1916

Brat predsednik otvori sejo ob 9. uri dopoldne. Podpredsednikom za to sejo se izvoli Martin Rop. Navzoči odborniki so: John Krainc, Martin Rop, John Ermenc, Frank Matitz, Matevž Stiglitz, Josip Benda, Anton Sem Ignac Kušljan, in A. Tominšek.

Vrši se debata o novih policah, ker je dr. Bratje Svobode št. 7 poslalo police nazaj, češ, da jih ne razumijo ter jih hočejo imeti tudi v slovenskem jeziku. Po daljši debati predlaga sobrat I. Kušljan, da bi se dalo napraviti prestavo z angleškega na slovensko. Sklene se, da se to napravi, na kar se da vsakemu članu k polici še en list. Za prestavo iz angleškega jezika na slovenskega preskrbi John Krainc.

Vname se debata o sobratu Fr. Atlšek, ki je še v zavodu za umobolne. Po daljši debati se sprejme, da se ravna po točki 14 pravil, stran 72, to je, da se plačuje samo za posmrtninsko vsoto. Glede brata John Jereba se sklene, da se počaka, da ga da dr. 1 zdravniško preiskati. Isto se sklene glede brata John Herendiča, namreč, da se ravna po pravilih ter se še počaka, kaj bo spoznal zdravnik Dr. G. Ernst.

Glede tožbe, v kateri toži John Pustoslemšek Zvezo za \$519.00 se sklene, da gre John Ermenc z odvetniokm na sodišče ter ukrene vse potrebno. Zaradi sobrata John Mesariča se sklene, da se piše na društvo št. 1, naj ono ukrene o njem, ker je bil sključen po starem tajniku Martin Plesecu pri tem društvu.

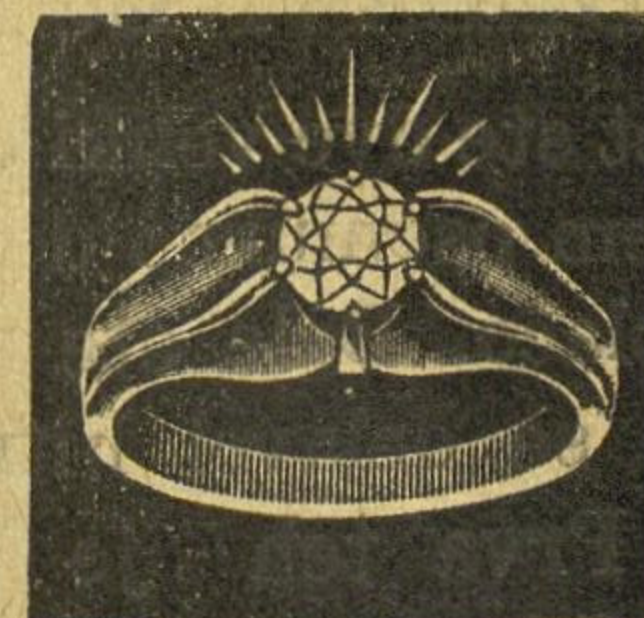
Debata se o dopisu v listu Proletarec; Frank Kopušar se javi ter izpove, da so ta dopis spisal Frank Kopušar, Zlebnik in Mrvar. Po daljši debati predlaga Fr. Matitz, da se da to zadevo na posebni porotni odbor.

Debata se zaradi nadzornega odbora ter se sklene, da prevzame Ant. Tominšek predsedništvo, namesto I. Kušljana.

Ker se pomožni odbornik Mart. Jelenc ne udeležuje sej, se sklene, da se ravna po pravilih ter se poskrbi za drugega.

Za pregled glasovnic za glasilo

SLOVENSKI URAR IN ZLATAR
V ZALOGI IMAM VSE VRSTE ZLAT-NINO IN SREBNINO TER URE, URE BUDILKE, ZAPESTNICE ITD.



Popravljam ure vseh vrst po najnižjih cenah, hitro in dobro. Za vse jamčim.

FRANK VAČUN, 291 GROVE STREET

sta zvoljena Anton Sem in Josip Benda. Rezultat splošnega glasovanja je sledeči:

Glas Naroda Proletare Slovenija			
Dr.1	8	20	75
Dr.2	16	2	5
Dr.3	2	2	27
Dr.4	2	-	45
Dr.5	-	5	-
Dr.6	4	-	7
Dr.7	5	-	20
Skup.	37	29	179.

Za uradno glasilo je pravilno izvoljen list Slovenija z 179 glasovi proti 37 in 29 glasovom. Glede tega, na kateri na čin naj bo Slovenija glasilo, ali se plača \$24 na leto ali zastonj, če se naroče vsi člani, predlaga Anton Sem, da se to da še enkrat na splošno glasovanje. Sprejeto.

Predsednik zaključi sejo ob 12. uri opoldne.

Frank Matitz, zapisnikar.

VOLILCI POZOR!

Delavski zastopniki, ki pridejo v pošte za mestne prvotne volitve 21. marca; dolžnost vsakega zavednega delavca je, da jim odda svoj glas:

Blagajnik: Charles B. Withall, župan: Daniel W. Hoan, Comptroller: Leo Krzycky, Mirovni sodnik: Carl P. Dietz, Sodnik civilnega sodišča:

Georg Mensing,

Alderman-at Large:

Fred. Brockhousen, Winfield R. Gaylord, Emil Seidel, William Coleman, Edward H. Kiefer, August Strehlow,

Za 4. vard:

Alderman: Fr. A. Heffner, Supervisor: Dennis Good,

Za 5. vard:

Alderm.: Thomas Reynolds, Superv.: Harley Nickerson,

Za 17. vard:

Alderman: Wm. Yochum, Superv.: Ch. Burmeister,

Za 22. vard:

Alderman: Albert Ehlman.

ZA WEST ALLIS:

župan: Dave Love,

Blagajnik: N. H. McCarty,

Aldermana v prvem vardu:

O. W. Doepke,

Joe Baloun, Jr.

Supervsor: O. M. Carter,

Sodnik civilnega sodišča:

Georg Mensing.

Zaveden delavec ne bo ostal doma na volilni dan, ampak bo šel volit ter oddal svoj glas delavskemu zastopniku.

NEKAJ MISLI O VOJNI

Na Slovenskem so pričeli Nemci že izvrševati svoje namene. Vsi otroci po ljudskih šolah se morajo učiti nemščino; delavci pri železnicah in drugih državnih podjetjih se ne sprejmejo več, ako ne znajo pravilno nemški. In slovenski vojaki umirajo za državo, ki jim uničuje njih narod. Za "kanonenfuter" so dobri vsi, če znajo nemški ali ne.

Bratom Slovencem

in

Hrvatom

priporočam svojo

BRIVNICO

z dobrim in točnim

delom.

Pridite

in

prepričajte

se!

S. FABIJANČIČ

5124½ National Ave., West Allis.

Otvoril sem
novo prodajno
in urami.

V zalogi imam veliko
izbiro. Moja
solidna in točna
na postrežba
je znana vsem
cenj. starim
odjemalcem.

ANT. GRANDLICH, 309 First Ave.

Se priporočam za obilni obisk.

AKER LOTI

OTTO CONRAD

NEMŠKI AMERKANEC, 5th

AVE IN NATIONAL AVE

WEST ALLIS

IMA LOTE BLIZU STATE

FAIR PARKA IN MESTNE

LOTE.

CENA OD \$125.00 NAPREJ.

TELEFON WEST ALLIS 319.

Nedeljski časopisi javljajo iz Ogrskega, da je bil vladni stavljen predlog, da se turška vera potrdi kot državna. In še ni dolgo od tega, kar so bili Turki razupiti, kot največji sovražniki krščanstva.

* * *

Po Nemškem se širijo zločini povzročeni od otrok. Po vseh večjih mestih so šole po večini zaprte, ali pa podučujejo le malo časa. Otroci so pod varstvom mater bolj prosti, ter so si vstanovili svoje tolpe, katere kradejo in ropajo. Položaj postaja vsaki čas slabši in s skrbjo gledajo starši v bodočnost svojih otrok. In očetje se borijo. Zakaj?

* * *

Nemčija je pobrala po Srbiji vso živino ter jo poslala v svojo državo. Narod je uničen, domovi požgani, možje pobiti ali vjeti, otroci in žene begajo po svetu ali pa umirajo od lakote. Blažena vojna!

* * *

V Srbiji so upeljali nemške poštne znamke ter dali ulicam po mestih nemška imena; to je nemških poveljnikov kot kaizerja, Hinderburga in drugih. O avstrijskih imenih in o padlih vojakihi ni duha ne sluha. To se pravi, da Avstrija ne obstoji več, saj ne v prejšni obliki. In nekateri se še vedno navdušujejo.

SKRAJŠANJE

DELAVNEGA ČASA

Zopet ste dve veliki družbi dali delavcem osemurno delo z deseturno plačo. Bale ste se stavke, ker so se delavci hitro organizirali. Prva teh je Weissbach Light Co v Gloucester, Mass., druga pa Pneumatic Tool Co. v Franklin, Pa. Te dve družbi imate nad tritisoč delavcev. Dve manjši družbi ste privolile isto tako osemurno delo in sicer v Franklin, Pa., Colburn Tool Co in Producers Supply Co.

Pri nobeni teh družb ni prišlo do stavke, ker so se podjetniki naprej podali, vedoč, da ne dobe drugih delavnih moči.

Tako si zedinjeni delavci pridobijo lahko izboljšanje svojega položaja brez težave. V združenju je moč.

VOJNA V MILWAUKEE

V tovarni The Federal Pressed Steel Co na North Pierce st. se je pričela vojna v sredo, ko je neki Armenec se sprl s svojim tovarišem, ki je po rodu Turčin. Prepir se je pričel zaradi vojne, ki se je kmalu razvil v tepež. Ker tovarna izdeluje municijo za Rusijo, sta porabila ta junaka šrapnele kot orožje, katere sta metala eden v drugega, dokler ni sta bila oba ranjena. Policija ju je djala na varno. Plačala sta vsak po \$4 in stroške.

* * *

Nemčija je napovedala Portugalski vojno. Španija bode stopila na stran Nemčije. Portugalska je republika in trn v očeh cesarjev in drugih vladajočih. Sedaj je priložnost, da se to uniči.

* * *

"Slovenec" v Ljubljani piše, da so vojaki postali popolnoma brezumni. Neki vojak piše v listu da je veliko duhovnov med njimi, a vojaki jih preklinjajo in zaničujejo. Ko je bilo potreba iti k spovedi, jih je šlo kakih deset in še ti so bili zasramovani od drugih. K maši sploh nobeden ne gre, dasi je dovolj priložnosti, ker je dvajset duhovnov med njimi. Namesto tega pa preklinjajo Boga in vero. "Slovenec" tarna, toda po nepotrebnem. Ko je ščuval na vojno, tedaj bi lahko gospodje pomislili, da se prej ali slej odprejo oči naščuvanim.

* * *

Nemški socialistični poslanec Liebknecht, ki je vladi trn v peti, je zopet enkrat odkril zločinstvo vladajočih. Dokazal je namreč v deželnem zboru, da prodaja tvrdka Krupp tudi sovražnikom municijo. Denar je denar. Kaj je družbi mar, ako se z njihovimi izdelki pobijajo domačini.

ARTHUR J BRETT
POGREBNIK
281 Reed Street
TELEFON HANOVER 471

VOLILCI POZOR!

Delavski zastopniki, ki pridejo v poštev za mestne prvotne volitve 21. marca; dolžnost vsakega zavednega delavca je, da jim odda svoj glas:

Blagajnik: Charles B. Withall,
župan: Daniel W. Hoan,
Comptroller: Leo Krzycky,
Mirovni sodnik: Carl P. Dietz,
Sodnik civilnega sodišča:

Georg Mensing,

Alderman-at Large:

Fred. Brockhousen,

Winfield R. Gaylord,

Emil Seidel,

William Coleman,

Edward H. Kiefer,

August Strehlow,

Za 4. vardo:

Alderman: Fr. A. Heffner,

Supervisor: Dennis Good,

Za 5. vardo:

Alderm.: Thomas Reynolds,

Superv.: Harley Nickerson,

Za 17. vardo:

Alderman: Wm. Yochum,

Superv.: Ch. Burmeister,

Za 22. vardo:

Alderman: Albert Ehlman.

ZA WEST ALLIS:

župan: Dave Love,

Blagajnik: N. H. McCarty,

Aldermana v prvem vardu:

O. W. Doepke,

Joe Baloun, Jr.

Supervisor: O. M. Carter,

Sodnik civilnega sodišča:

Georg Mensing.

Zaveden delavec ne bo ostal doma na volilni dan, ampak bo šel volit ter oddal svoj glas delavskemu zastopniku.

Sloga št. 1 J.P.Z. Sloga je znižala na svoji seji dne 4. febr. predlaganje novih članov od \$1 na 50 c., da s tem omogoči pristop rojakom za zelo majhne stroške.

Stroški pristopa v našo društvo so torej: Predlaganje 50 c., tiskovine 25 c. in zdravniška preiskava \$1 skupaj \$1.75 ter asessment za tekoči mesec in druga nič.

Rojaki! Tukaj imate priliko se zavarovati za slučaj bolezni in za posmrtnino za tako nizke stroške, kot nikjer drugje.

F. Matic, tajnik 212 Greenbush

DRUŠTVENE IN TRGOVSKE TISKOVINE

se naročajo . . . kje?

V TISKARNI I. KAKER

207 HANOVER ST., MILWAUKEE, WIS.

Tu se dobi v pravilni slovenščini za nižjo ceno lepše delo, kot po tujih tiskarnah.

Tudi se oskrbujejo točni prevodi iz tujih jezikov in naobratno.

RAZVESELITE SVOJCE ZA VELIKO NOC

s tem, da jim pošljete darilo v obliki gotovine. Olajšajte jim sedanje težke čase, da si bodo zamogli privoščiti za praznike kak priboljšek.

V LETU 1915

sem POSLAL našim rojakom

130,000 KRON

v staro domovino. Denar je vsakdo sprejel brez vseh neprilik v najkrajšem času, kot dopuščajo sedanje vojne razmere.

Obenem se zahvaljujem rojakom za obilen obisk ter se jim priporočam še nadalje.

DENAR ODPOŠLJEM VSAKI DAN SKOZI AMERIŠKO DRŽAVNO,
TORAJ NAJVARNEJŠO PODJETJE BREZ KAKIH DRUGIH AGENTOV.
JOZEF TRATNIK, 268 FIRST AVENUE.



VOLITE ZA

JOHN S. KANEY

SEDANJI ALDERMAN 5. VARDA.
PRIPOROČAJO GA VSI SLOVANSKI TRGOVCI.
VREDEN JE VAŠIH GLASOV.
NE POZABITE VOLITI PRIHODJI
TOREK DNE 21. MARCA 1916
Oglas priobčen po J. S. Kaney \$3.00

NAZNANILO
VSEM

rojakom v Wisconsinu, ki še niste pri nobenem podpornem društvu, ali ki še želite pristopiti k enemu društvu in več podpor in posmrtnine v slučaju nezgod.

Glavni odbor J. P. Zveze Sloga je sklenil na zadnji seji, da so novopristopli člani pristopnine prosti, ki pristopijo v kateremkoli društvu te organizacije v mesecu marcu, aprilu in maju. Ako želite ustanoviti kje novo društvo, naj se obrnejo na glavnega tajnika J. Ermenc, 288 Grove str.

V naselbinah, kjer še nimamo zastopnikov, prosimo rojake, katere veseli, da se priglasijo.

Danes smo izdali list na šestih straneh; skušali pa bomo, da bo pri tem ostalo. Ako bi vsak naročnik dobil enega novega, bi zamogli takoj list stalno povečati. Na noge rojaki in agitirajte za VEČJO SLOVENIJO!

Oglas priobčen d J. W. Cleveland, \$1.25
V SVOJI URADNI DOBI JE OPRAVLJAL V ZADOVOLJSTVO, ZATO
UPA, DA GA SE BOSTE PODPRALI
W. J. CLEVELAND
Brezstrankarski kandidat za
Mirovnega sodnika, WEST ALLIS
BIL JE ENO LETO POHLJSKI SODNIK IN JE ZE 10 LET MIROVNI SODNIK
Prvotne voltve 21. marca—Izvolitve dne 4. aprila 1916